

СОГЛАШЕНИЕ
МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН И ПРАВИТЕЛЬСТВОМ
АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

О СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ОБЛАСТИ ОХРАНЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

[Зарегистрировано в Государственном реестре международных договоров Республики Узбекистан 7 июля 2025 года, Регистрационный № 4596-AZ-2025-H]

Правительство Республики Узбекистан и Правительство Азербайджанской Республики, далее именуемые Сторонами,

выражая желание укреплять дружественные отношения между обеими странами и развивать сотрудничество по охране окружающей среды,

будучи убежденными, что окружающая среда должна быть защищена для здоровья и благополучия настоящих и будущих поколений,

признавая, что устойчивое развитие экономики требует экологически обоснованного управления природными ресурсами,

полностью осознавая, что сотрудничество между Сторонами является взаимовыгодным и важным в свете ответственности каждой страны за сохранение глобальной окружающей среды,

признавая важность экологической политики и практики с точки зрения принятия адекватных решений по глобальным проблемам окружающей среды,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны сотрудничают в области охраны окружающей среды на основе равенства, взаимного учета интересов и взаимной выгоды.

Статья 2

Сотрудничество Сторон осуществляется по следующим основным направлениям:

- 1) предупреждение и контроль загрязнения атмосферного воздуха;
- 2) предупреждение и контроль загрязнения воды;
- 3) управление твердыми бытовыми отходами;
- 4) управление опасными отходами, включая предупреждение их незаконного трансграничного перемещения;
- 5) предотвращение трансграничного загрязнения и обеспечение экологической безопасности;
- 6) сохранение биологического разнообразия;
- 7) охрана экосистем от деградации и предупреждение песчаных бурь;
- 8) охрана окружающей среды при использовании земельных ресурсов;
- 9) адаптация к изменению климата;
- 10) проведение совместных конференций по вопросам совместной научно-исследовательской деятельности в области мониторинга окружающей среды;
- 11) содействие внедрению и распространению экологически чистых технологий производства;
- 12) запуск совместных образовательных программ, научных исследований, а также подготовка кадров и популяризация результатов совместной деятельности в области окружающей среды;
- 13) иные области сотрудничества, согласованные Сторонами.

Статья 3

Сотрудничество Сторон может осуществляться в следующих основных формах:

- 1) обмен информацией и консультации между экспертами, взаимные визиты делегаций и проведение тренингов;

- 2) проведение совместных совещаний, конференций и научных семинаров;
- 3) совместная разработка и реализация программ и проектов сотрудничества;
- 4) обмен отчетами о состоянии окружающей среды, а также информацией и материалами по науке, технике, политике, законам, нормативным документам и другим вопросам в области охраны окружающей среды;
- 5) проведение совместных научных исследований;
- 6) иные формы сотрудничества по согласованию Сторон.

Статья 4

Координацию деятельности по реализации настоящего Соглашения осуществляют уполномоченные органы Сторон:

с азербайджанской стороны — Министерство экологии и природных ресурсов Азербайджанской Республики;

с узбекской стороны — Министерство экологии, охраны окружающей среды и изменения климата Республики Узбекистан.

В случае изменения своих уполномоченных органов, Стороны незамедлительно уведомляют друг друга по дипломатическим каналам.

Статья 5

Настоящее Соглашение не затрагивает права и обязательства Сторон, вытекающие из других международных договоров, участниками которых являются государства Сторон.

Статья 6

Стороны самостоятельно несут финансовые расходы, связанные с реализацией настоящего Соглашения, в пределах средств, предусмотренных национальными законодательствами своих государств.

Статья 7

По взаимному согласию Сторон, в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, оформляемые отдельными протоколами, которые являются его неотъемлемой частью и вступают в силу в порядке, предусмотренном [статьей 9](#) настоящего Соглашения.

Статья 8

В случае возникновения споров и разногласий при толковании или применении настоящего Соглашения, Стороны разрешают их путем консультаций и переговоров.

Статья 9

1. Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления его в силу.

2. Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок.

3. Каждая из Сторон может прекратить действие настоящего Соглашения, направив другой Стороне по дипломатическим каналам письменное уведомление о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения. Соглашение прекращает свое действие по истечении шести месяцев с даты получения другой Стороной такого уведомления.

Совершено в городе Баку 2 июля 2025 года, в двух подлинных экземплярах, каждый на узбекском, азербайджанском и русском языках, причем все тексты равно аутентичны.

В случае разногласий в толковании положений настоящего Соглашения, Стороны обращаются к тексту на русском языке.

(подписи)